

GATT/LIR/1240

17 NOVEMBER 1975

SUBJECT: GROUP "NON-TARIFF MEASURES" - SUB-GROUP "QUANTITATIVE RESTRICTIONS"

1. AT ITS MEETING OF OCTOBER/NOVEMBER 1975 THE SUB-GROUP "QUANTITATIVE RESTRICTIONS" AGREED TO CONTINUE AT ITS NEXT MEETING THE DISCUSSION ON THE TWO DRAFT TEXTS ON LICENSING REPRODUCED ON PAGES 15-19 OF DOCUMENT MTN/NTM/W/2 AND INVITED DELEGATIONS TO SUBMIT IN WRITING TO THE SECRETARIAT SUFFICIENTLY IN ADVANCE OF THE NEXT MEETING ANY ADDITIONAL PROPOSALS ON THESE TEXTS, INCLUDING COMMENTS ON PROBLEMS OR DIFFICULTIES THAT MIGHT HAVE BEEN ENCOUNTERED IN THE FIELD OF AUTOMATIC IMPORT LICENSING AS WELL AS IN THE FIELD OF LICENSING TO ADMINISTER IMPORT RESTRICTIONS (MTN/NTM/9, PARAGRAPH 11).

2. ACCORDINGLY, ALL INTERESTED COUNTRIES PARTICIPATING IN THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS ARE INVITED TO SUBMIT THEIR COMMENTS AND PROPOSALS TO THE SECRETARIAT AS SOON AS POSSIBLE.

O. LONG

---

OBJET: GROUPE "MESURES NON TARIFAIRES" - SOUS-GROUPE "RESTRICTIONS QUANTITATIVES"

1. A SA REUNION D'OCTOBRE/NOVEMBRE 1975, LE SOUS-GROUPE "RESTRICTIONS QUANTITATIVES" EST CONVENU DE POURSUIVRE A SA PROCHAINE REUNION L'EXAMEN DES DEUX PROJETS RELATIFS AUX REGIMES DE LICENCE, QUI FIGURENT AUX PAGES 15 A 19 DU DOCUMENT MTN/NTM/W/2, ET IL A INVITE LES DELEGATIONS A PRESENTER PAR ECRIT AU SECRETARIAT, EN TEMPS VOULU POUR LA PROCHAINE REUNION, DES PROPOSITIONS ADDITIONNELLES CONCERNANT LES DEUX PROJETS, Y COMPRIS DES OBSERVATIONS SUR LES PROBLEMES OU DIFFICULTES QUI POURRAIENT AVOIR ETE RENCONTRES DANS LES DOMAINES DES REGIMES DE LICENCES AUTOMATIQUES D'IMPORTATION ET DES REGIMES DE LICENCES APPLIQUES EN VUE DE L'ADMINISTRATION DE RESTRICTIONS A L'IMPORTATION (MTN/NTM/9, PARAGRAPHE 11).

2. EN CONSEQUENCE, TOUS LES PAYS INTERESSES QUI PARTICIPENT AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES SONT INVITES A COMMUNIQUER AUSSITOT QUE POSSIBLE LEURS OBSERVATIONS ET PROPOSITIONS AU SECRETARIAT.

O. LONG